



Giorgione

Il forno a gas che unisce
efficienza ed economicità di utilizzo

The gas oven that combines efficiency and economy of use
Der Gasofen, der Effizienz und einen wirtschaftlichen Gebrauch vereint
Le four à gaz qui allie efficacité et économie d'utilisation
El horno a gas que aúna eficiencia y rentabilidad de uso
Эта газовая печь объединяет в себе эффективность работы и экономность в эксплуатации

CUPPONE
1963



CUPPONE
1963

SET TEMPERATURE

888

REAL TEMPERATURE

888

ON/OFF

Giorgione

Giorgione

Le tecnologie che fanno la differenza

The technologies that make the difference - Technologien, die den Unterschied machen - Les technologies qui font la différence - Las tecnologías que hacen la diferencia - Технологии, которые существенно отличаются



Facciata in acciaio inox

Stainless steel front
Vorderseite aus Edelstahl
Façade en acier inox
Frontal en acero inoxidable
Фронтальная сторона из нержавеющей стали



Camera di cottura in acciaio inox

Stainless steel cooking chamber
Backkammer aus Edelstahl
Chambre de cuisson en acier inox
Cámara de cocción en acero inoxidable
Камера приготовления из нержавеющей стали



Controllo elettronico della temperatura

Electronic temperature control system
Elektronische Temperaturkontrolle
Contrôle électronique de la température
Control electrónico de la temperatura
Электронный контроль за температурой



Controllo elettronico di fiamma con interruttore reset

Electronic flame control with cut-off switch
Elektronische Kontrolle der Flamme mit einem Sperrschalter
Contrôle électronique de la flamme avec bouton d'arrêt
Control electrónico de la llama con interruptor de bloqueo
Электронный контроль пламени с блокирующим выключателем



Termostato di sicurezza

Safety thermostat
Sicherheitsthermostat
Thermostat de sécurité
Termostato de seguridad
Термостат безопасности



Piano di cottura in mattoni refrattari di cordierite

Cooking surface with refractory Cordierite bricks
Backfläche aus Cordierit Steine
Plan de cuisson en briques réfractaires en cordiérite
Superficie de cocción realizada con material refractario de corderita
Выпекающая поверхность из огнеупорных кирпичей из кордиерита

**Vetro temperato di protezione calore removibile sulla porta**

Removable tempered glass for the heat protection on the door
 Austauschbare Hitzeschutzverglasung
 Verre trempé amovible pour la protection du chaleur sur la porte
 Cristal templado para la protección contra el calor en la puerta extraíble
 Съемное теплозащитное закаленное стекло на двери

**Schermo di protezione calore removibile sulla parte superiore della facciata**

Removable heat protection screen on the upper facade
 Abnehmbare Hitzeschutzblende
 Écran de protection thermique amovible sur la façade supérieure
 Pantalla de protección térmica extraíble en la fachada superior
 Съемный теплозащитный экран на верхнем фасаде

**Guarnizione tenuta calore tra porta e camera di cottura**

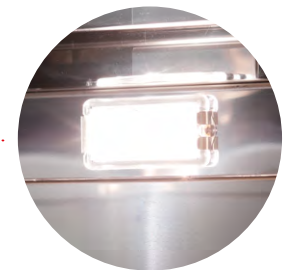
Heat seal between door and cooking chamber
 Wärmeabdichtung zwischen Tür und Backkammer
 Joint isolation chaleur entre porte et chambre de cuisson
 Guarnición de aislamiento calor entre puerta y cámara de cocción
 Уплотнение между дверцей и камерой приготовления

**Convogliatore fumi**

Smoke duct
 Abgaskamin
 Convoyeur de fumées
 Conductor de humos
 Отвод дымов

**Maniglia porta**

Door handle
 Türgriff
 Poignée de porte
 Manilla de la puerta
 Ручка дверцы

**Illuminazione interna con 2 lampade alogene a 12v**

Internal lightening system with two 12V halogen lamps
 Doppelte Beleuchtung der Backkammer mit 12V Halogenlampe
 Éclairage interne avec deux lampes halogènes 12V
 Iluminación interior con dos lámparas halógenas a 12V
 Освещение двумя галогенными лампами 12V внутри камеры

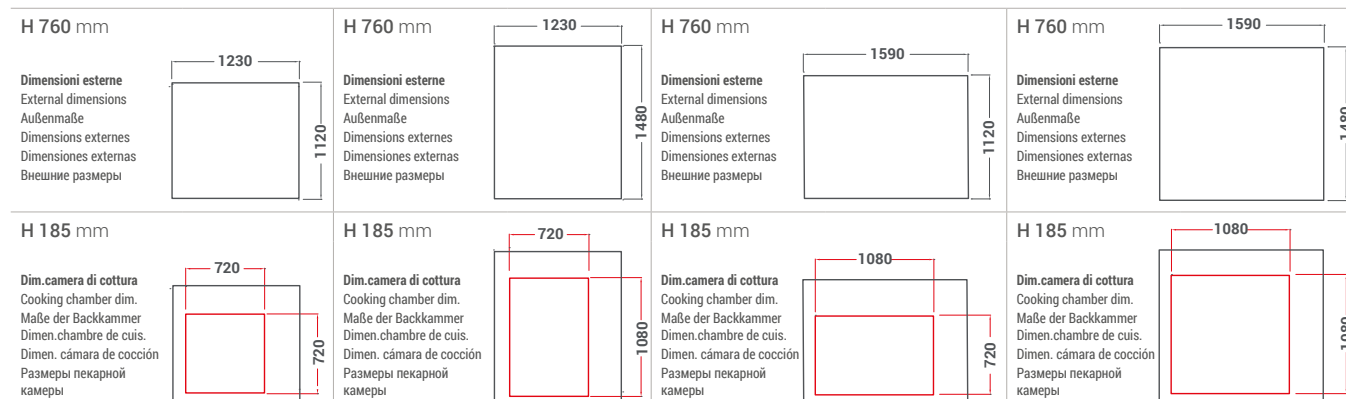
Giorgione

Forno a gas monocamera sovrapponibile

Controllo elettronico della temperatura
Superimposable single chamber gas oven
Electronic temperature control

Einkammer-Gas-Pizzaofen stapelbar
Elektronische Temperatursteuerung
Four à gaz 1 chambre superposable
Contrôle électronique de la température
Horno a gas de una cámara superponible
Control electrónico de la temperatura

Газовая однокамерная печь с возможностью ярусной установки
Электронный контроль температуры



Modello - Model - Modell - Modèle - Modelo - Модель		GR435/1	GR635/1	GR635L/1	GR935/1
	Capacità di cottura pizze Pizza baking capacity - Backleistung Pizzas - Capacité de cuisson de pizzas Capacidad de cocción de pizzas - Производительность приготовления	Nr 4 (Ø350 mm) 1 (Ø500 mm)	Nr 6 (Ø350 mm) 2 (Ø500 mm)	Nr 6 (Ø350 mm) 2 (Ø500 mm)	Nr 9 (Ø350 mm) 4 (Ø500 mm)
	Produttività oraria Productivity per hour - Stunden Leistung - Productivité horaire Productividad por hora - Почасовая производительность	Nr 4-5 (□ tray 400x600 mm) 32-36 (ø 350 mm) 8-9 (ø 500 mm)	Nr 8-10 (□ tray 400x600 mm) 48-54 (ø 350 mm) 16-18 (ø 500 mm)	Nr 8-10 (□ tray 400x600 mm) 48-54 (ø 350 mm) 16-18 (ø 500 mm)	Nr 16-20 (□ tray 400x600 mm) 72-81 (ø 350 mm) 32-36 (ø 500 mm)
	Alimentazione elettrica Electric power supply - Stromversorgung - Alimentation électrique Alimentación eléctrica - Электрическое питание	Volt (50/60 Hz/ Гц) AC 230	Volt (50/60 Hz/ Гц) AC 230	Volt (50/60 Hz/ Гц) AC 230	Volt (50/60 Hz/ Гц) AC 230
	Portata termica Heat output - Wärmeleistung - Debit thermique Capacidad térmica - Теплоемкость	kW max кВт макс 15	kW max кВт макс 18,5	kW max кВт макс 18,5	kW max кВт макс 24,5
	Consumo Gas liquido (G30) Liquid Gas consumption (G30) - Verbrauch Flüssiggas (G30) Consumption Gas liquide (G30) - Consumo Gas líquido (G30) Потребление Жидкий газ (G30)	Kg/h кВт ч 1,18	Kg/h кВт ч 1,45	Kg/h кВт ч 1,45	Kg/h кВт ч 1,93
	Consumo Gas Metano gruppo H (G20) Natural Gas (group H) consumption (G20) - Verbrauch Erdgas Gruppe H (G20) Consumption Methane groupe H (G20) - Consumo Methano grupo H (G20) Потребление Метан группы H (G20)	m³/h 1,58	m³/h 1,95	m³/h 1,95	m³/h 2,59
	Peso netto Net weight - Nettogewicht - Poids net - Peso neto - Вес нетто	Kg 176	Kg 219	Kg 210	Kg 271
	Peso lordo Gross weight - Bruttogewicht - Poids brut - Peso bruto - Вес брутто	Kg 204	Kg 254	Kg 241	Kg 311

H: altezza - height - Höhe - hauteur - altura - высота

(*) Altre tensioni a richiesta - Other voltages available on request - Andere Spannungen auf Anfrage - Autres tensions sur demande - Otras tensiones bajo demanda - другие сетевые напряжения по запросу. Massima temperatura di utilizzo 450°C - Maximum operating temperature of 450°C - Maximale Betriebstemperatur von 450°C - Température de fonctionnement maximale de 450°C - Temperatura máxima de trabajo de 450°C - Максимальная рабочая температура 450°C

Capra

Hood
Haube
Hotte
Campana
Вытяжка

Dimensioni esterne
External dimensions
Außenmaße
Dimensions externes
Dimensiones externas
Внешние размеры



	 H 540 mm	 H 540 mm	 H 540 mm	 H 540 mm
Modello - Model - Modell Modèle Modelo - Модель	KGR435NT	KGR635NT	KGR635LNT	KGR935NT
Peso netto Net weight - Nettogewicht Poids net - Peso neto - Вес нетто	Kg 62	67	73	80
Peso lordo Gross weight - Bruttogewicht Poids brut - Peso bruto - Вес брутто	Kg 86	96	100	105

Supporto - Costruzione in similinox

Support - Similinox structure
Gestell - Konstruktion aus Similinox
Support - Construction en Similinox
Soporte - Construcción en Similinox
Подставка - Конструкция из similinox

Dimensioni esterne
External dimensions
Außenmaße
Dimensions externes
Dimensiones externas
Внешние размеры



	 H 1100 mm H 700 mm		 H 1100 mm H 700 mm		 H 1100 mm H 700 mm		 H 1100 mm H 700 mm	
Modello - Model - Modell Modèle Modelo - Модель	SGR 435/1	SGR 435/2	SGR 635/1	SGR 635/2	SGR 635L/1	SGR 635L/2	SGR 935/1	SGR 935/2
Peso netto Net weight - Nettogewicht Poids net - Peso neto - Вес нетто	Kg 54	46	65	57	62	54	76	69
Peso lordo Gross weight - Bruttogewicht Poids brut - Peso bruto - Вес брутто	Kg 58	49	69	61	67	59	82	75

Opzioni - Optional - Option - Options - Opciones - Опции

Applicazione ruote Wheel employment - Anbringung Räder - Application des roulettes
Aplicación de ruedas - Монтаж колес

RS



Peso netto - Net weight - Nettogewicht - Poids net - Peso neto - Вес нетто	Kg	4 (set)
---	-----------	---------

NT senza aspiratore - without extractor - ohne Sauggebläse - neutre - sin aspirador - без аспиратора H: altezza - height - Höhe - hauteur - altura - высота

